



Manteniendo a Houston Saludable

El Departamento de Salud y Servicios Humanos de Houston (HDHHS) provee salud preventiva a los ciudadanos de Houston, tratamiento para ciertas enfermedades y una variedad extensa de servicios de salud ambiental.

Los servicios preventivos se ofrecen en centros de salud localizados por todo Houston. HDHHS administra nueve centros de multi-servicio en los cuales diferentes agencias ofrecen una variedad de programas y servicios a los ciudadanos de Houston.



La Nueva Casa	1809 N. Main (713) 547-8000	Northside	8523 Arkansas (713) 696-5900
Lyons	5602 Lyons (713) 671-3000	Riverside	3315 Delano (713) 527-4040
Magnolia	7037 Capitol (713) 928-9800	Southwest	6441 High Star (713) 779-6400
Medical Center	1115 S. Braeswood (713) 794-9640 STD/HIV testing and treatment	Sunnyside	9314 Cullen (713) 732-5000
		West End	190 Heights (713) 866-4100

Enfermedades Comunicables

Prevención del SIDA/VIH

Pruebas del VIH y asesoramiento se ofrecen en tres centros de salud y una clínica para Enfermedades Transmitidas Sexualmente (ETS). Se ofrecen pruebas del VIH a los clientes de las clínicas de maternidad y cuidado prenatal en cada uno de los centros de salud. Educación e información pública sobre la infección del VIH se ofrece a través de servicio directo y línea telefónica. Otros servicios incluyen manejo de casos de VIH en mujeres, niños y familias infectadas y ayuda en la comunidad.

Prevención del VIH/SIDA (713) 794-9092
Línea de información del VIH/ SIDA (713) 794-9020
Programa de Intervención Temprana (713) 794-9661

Epidemiología

Epidemiología conduce investigaciones de enfermedades y contesta preguntas de enfermedades contagiosas. (713) 794-9181

Enfermedad de Hansen's

Examen y tratamiento se proveen para Enfermedad de Hansen's (Lepra) en un centro de salud. (713)732-5000

Inmunizaciones

Inmunizaciones para infantes, niños y adultos se ofrecen en todos los centros de salud del HDHHS y sitios móvil por toda la ciudad. Muchos sitios atienden los fines de semana y por las tardes. Para horario y sitio cerca de usted, llame al (713) 794-9267.

Información Grabada de Inmunización
(Inglés) (713) 247-2411
(Español) (713) 247-2412
Vacunas para viajes al extranjero (713) 794-9181

Enfermedades Transmitidas Sexualmente (ETS)

Exámenes y tratamiento para enfermedades transmitidas sexualmente incluso sífilis, gonorrea, chancroide, LGV, herpes genital, clamidia y una variedad de infecciones vaginales se ofrecen en cuatro clínicas para Enfermedades Transmitidas Sexualmente (ETS).

Línea de información del VIH/ SIDA (713) 794-9020

Tuberculosis

Examen y tratamiento de casos de tuberculosis (TB) y sus contactos se proveen en todos los centros de salud. Muchos sitios tienen horarios por las tardes y los fines de semana. Llame al centro de salud más cercano para más información.



Salud Personal

Salud del Niño

Se ofrecen exámenes y vacunas para niños desde el nacimiento hasta la edad de cinco años en cada centro de salud. Llame al centro de salud más cercano para más información.

Servicios Dentales

Servicios dentales están disponibles para niños de familias de bajos ingresos que participan en el programa Children's Health Insurance Program (CHIP) y para aquellos de uno a 21 años de edad en el programa Texas Aid to Needy Families. Se proveen servicios dentales preventivos para pacientes registradas en cuidado prenatal. (713) 794-9363

Planificación Familiar

Se ofrece educación de anticonceptivos y servicios para mujeres en edad de concebir en todos los centros de salud con excepción del Centro de Salud Southwest. Servicios incluyen una variedad de métodos de planificación familiar a largo o corto tiempo. Llame al centro de salud más cercano para más información.

Educación de la Salud

Educación de la Salud ofrece presentaciones, programas en la comunidad y materiales educativos sobre la salud personal y de la comunidad.

Prueba de Plomo

El proyecto de Prevención de El Envenenamiento de Plomo en la Niñez provee exámenes de la sangre para niños entre los 6 meses y 6 años de edad. El programa incluye programas en la comunidad, educación, investigación del ambiente y manejo de casos de envenenamiento. (713) 794-9349



Maternidad/Cuidado Prenatal

Cuidado comprensivo prenatal para mujeres embarazadas en bajo riesgo se ofrecen en cada centro de salud. Grupos de apoyo del Baby Buddy para mujeres embarazadas también se encuentran en los centros de salud. Llame al centro de salud más cercano para más información. (713) 794-9999

Servicios de Nutrición

Servicios de Nutrición proveen educación y consejos de nutrición sana. Se da atención especial a preguntas de nutrición para bebés y niños. (713) 794-9292

Programa de Mujeres, Infantes y Niños (WIC)

Mujeres, Infantes y Niños (WIC) es un programa de comida de suplemento y educación nutricional para mujeres embarazadas, madres que han tenido bebés, o están dando pecho, bebés y niños hasta la edad de cinco años que están en riesgo nutricional. Vacunas pueden ser obtenidas gratis durante la cita de WIC. Existen muchos centros de WIC en todo Houston. (713)794-9090

Salud Ambiental

Salud Ambiental es una oficina del HDHHS que provee una variedad de programas y servicios relacionados con el aire y la contaminación del agua, salud ocupacional y establecimientos de comida.

Calidad del Aire

El Control de Calidad del Aire ejecuta regulaciones federales, estatales y locales para prevenir la contaminación atmosférica y detecta la calidad del aire en toda la ciudad. También conduce estudios de ingeniería para ayudar con los permisos para industrias locales y determinar el cumplimiento de la industria con las regulaciones.

Calidad del Aire (<i>Externo</i>)	(713) 640-4200
(<i>Interno</i>)	(713) 640-4359
Grabación: Contaminación Atmosférica	(713) 640-4358

Servicios de Salud para el consumidor

Salud del Consumidor provee licencias a establecimientos de comida e inspecciona y vigila la seguridad de la comida en los restaurantes, supermercados, mercados de carne y otros establecimientos, al por mayor y establecimientos de comida institucional. Clases de administración de comida son ofrecidas en inglés, español, vietnamita y dos dialectos chinos. Permiso temporal para vendedores es requerido para todos los eventos donde se sirven comidas y bebidas al público.

Quejas	(713) 794-9200
Inspección de comida	(713) 794-9200
Clases de Certificación de Manejo de Comida	(713) 794-9200

Programa de Plomo en la Pintura

El Programa de Plomo en la Pintura provee pruebas del contenido de plomo en la pintura en viviendas y evalúa métodos efectivos para remover el peligro del plomo en casas de personas que califican.

(713) 794-9217

Apoyo a la Comunidad

Control y Regulación de Animales

La oficina de Regulación y Cuidado de Animales (*BARC*) regula las ordenanzas de la ciudad que fomentan la vacunación anual contra la rabia y licencia de mascotas domésticas, y requiere que los perros estén encerrados en un patio o controlados con correa. *BARC*

investiga mordidas de animales y sugiere el castramiento o esterilización para controlar la sobre población de animales no queridos.

Cuidado y Regulación de Animales (713) 238-9600



Agencia del Area para Adultos Mayores

La Agencia del Area para Adultos Mayores (*AAA*) planea y contrata servicios para ancianos por todo Houston y el condado de Harris. Servicios incluyen nutrición para los ancianos que no pueden salir de casa y en centros de ancianos. Otros servicios incluyen servicios de ama de casa, descanso y entrenamiento para las personas que prestan cuidado, ciertos exámenes de salud y dentales y servicios legales y de transportación.

(713) 794-9001

Certificados de Nacimiento y Certificados de Defunción (*Estadística Vital*)

Todos los nacimientos y muertes en Houston se registran por la Estadística Vital. Copias certificadas de nacimiento y certifi-

Salud Ocupacional

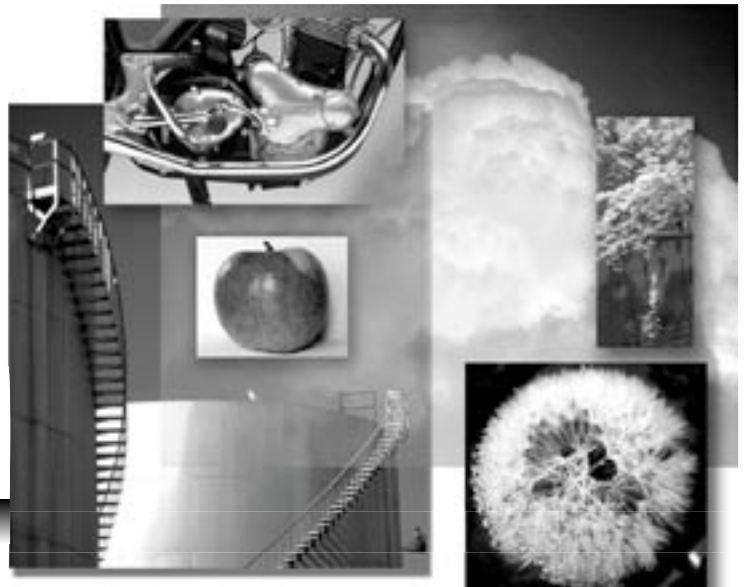
Salud Ocupacional responde a quejas acerca de la calidad del aire interno en las casas, edificios de oficina y otros lugares públicos. Salud Ocupacional también pone en ejecución la ordenanza de no fumar de la ciudad.

Calidad del Aire Interno	(713) 640-4359
Ordenanza de Fumar	(713) 640-4359

Salud Pública de Ingeniería (*PHE*)

PHE vigila la calidad del agua por toda la ciudad y los cobertizos del Lago Houston. Además *PHE* vigila piscinas y spas, lugares de desperdicios peligrosos, y responde a las quejas concernientes a la calidad del agua y el descargo ilegal de líquidos y sólidos peligrosos.

Contaminación del Agua de Lago Houston	(281) 233-2556
Piscinas/Permisos de Spa	(713) 640-4399
Contaminación del Agua	(713) 640-4399



cados de defunción son dadas por un precio mínimo a personas que califican. Además, los certificados de nacimiento son disponibles para cualquiera que haya nacido en Texas durante años específicos.

Estadística Vital (<i>Inglés</i>)	(713) 247-1686
(<i>Español</i>)	(713) 247-1555

Laboratorio/Agua de Pozo

Agua de pozos privados puede ser examinada suministrando una muestra coleccionada apropiadamente.

Polen Diario/mensaje del germen del moho	(713) 247-5846
Para otros Servicios de Laboratorio	(713) 558-3400

Centros de Multi-Servicio

Una red de nueve Centros de Multi-Servicio (*MSC*) proveen una variedad de servicios bajo un mismo techo de acuerdo a las necesidades de la comunidad. Vea la lista detrás para los nombres y direcciones de los centros. La mayoría de los Centros de Multi-Servicio incluyen cuidado de niños, centros para ancianos, servicios de trabajo, consejos para el abuso de sustancias, ciertos servicios de emergencias y consejos para las familias.

NUMEROS DE TELEFONO UTILES

Centros de Multi-Servicio

Administración 8000 N. Stadium Dr.	(713) 794-9175
Acres Home 8700 W. Montgomery	(713) 694-9274
Denver Harbor 6402 Market Street	(713) 670-2100
Fifth Ward 4014 Market	(713) 238-2248
Kashmere 4802 Lockwood	(713) 678-8075
Magnolia 7037 Capitol	(713) 928-9515
Metropolitan 1475 West Gray	(713) 284-1973
Sunnyside 4605 Wilmington	(713) 732-5030
Third Ward 3611 Ennis Street	(713) 527-4005
West End 170 Heights	(713) 866-4239

Agencia del Area para Adultos Mayores	(713) 794-9001
Información del SIDA	(713) 794-9020
Calidad del Aire	(713) 640-4200
Inspecciones de Ambulancia	(713) 558-3500
Regulación del Cuidado de Animales (BARC)	(713) 238-9600
Certificados de Nacimiento - Grabación en Inglés	(713) 247-1686
Grabación en Español	(713) 247-1555
Division de Enfermedades Contagiosas	(713) 794-9261
Division de Salud del Consumidor	(713) 794-9200
Certificado de Defunción - Grabación en Inglés	(713) 247-1686
Grabación en Español	(713) 247-1555
Servicios Dentales	(713) 794-9364
Salud Ambiental	(713) 640-4359
Epidemiología, Reporte de Enfermedades	(713) 794-9181
Quejas de Establecimientos de Comida	(713) 794-9200
Información de Inspección de Comida	(713) 794-9200
Reservaciones para Clases de Director de Comida	(713) 794-9200
Información General, HDHHS (Inglés)	(713) 794-9320
(Español)	(713) 794-9499
VIH/SIDA Programa de Vigilancia	(713) 794-9441

VIH Programa de Intervención Temprana	(713) 794-9020
Prevención del VIH	(713) 794-9092
Línea del VIH/SIDA	(713) 794-9020
Inmunizaciones	(713) 794-9266
	(713) 794-9267
Inmunizaciones para Viajar al Extranjero	(713) 794-9181
Información de Inmunizaciones (Inglés)	(713) 247-2411
(Español)	(713) 247-2412
Servicios de Laboratorio	(713) 558-3400
Examen de Animal con Rabia	(713) 558-3467
Polen/Cuenta del germen del Moho	(713) 247-5846
Archivos Médicos	(713) 794-9386
Oficina de Centros de Multi-Servicio	(713) 794-9175
Protección de Vecindades	(713) 525-2525 o 311
Nutrición	(713) 794-9292
Salud Ocupacional	(713) 640-4359
Radiación	(713) 640-4359
Enfermedades Transmitidas Sexualmente (ETS)	(713) 794-9020
Ordenanzas de Fumar	(713) 640-4359
Información de Lenguaje en Español (Educación de la Salud)	(713) 794-9157
Permisos para Piscina y Spa	(713) 640-4399
Control de Tuberculosis	(713) 840-8352
Muestras de Agua de Pozo	(713) 558-3471
Citas Para WIC	(713) 794-9090



Stephen L. Williams, M.Ed., M.P.A. Directora

Información General
(713) 794-9320, (713) 794-9390 ó (713) 794-9317

Información para Sordo Mudo (TDD-TTY)
(713) 794-9969

Información en Español
(713) 794-9499

Página en Internet
www.houstonhealth.org



Departamento de Salud y Servicios Humanos de Houston
8000 North Stadium Drive
Houston, Tx 77054-1823